联合国 $S_{/PV.4779}$

(俄罗斯联邦)



至席:

安全理事会

临时逐字记录

第五十八年

第四七七九次会议

2003 年 6 月 26 日星期四上午 10 时举行 纽约

 成页:
 安哥拉
 卢卡斯先生

 保加利亚
 塔夫罗夫先生

 喀麦隆
 马纳先生

 智利
 安德雷亚先生

 中国
 张义山先生

 法国
 达阿雄女士

 德国
 普洛伊格先生

 几內亚
 穆罕默德•迪亚洛先生

 墨西哥
 普哈尔特先生

拉夫罗夫先生

 墨西哥
 普哈尔特先生

 巴基斯坦
 哈立德先生

 西班牙
 梅嫩德斯女士

 阿拉伯叙利亚共和国
 韦赫贝先生

 大不列颠及北爱尔兰联合王国
 金先生

 美利坚合众国
 坎宁安先生

议程项目

中东局势

秘书长关于联合国脱离接触观察员部队的报告(S/2003/655)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-154A)。

03-40781 (C)

上午 10 时 10 分开会。

通过议程

议程通过。

中东局势

秘书长关于联合国脱离接触观察员部队的报告 (\$/2003/655)

主席(**以俄语发言**):安全理事会现在开始审议 其议程上的项目。安全理事会是根据其先前磋商中达 成的谅解开会的。

安理会成员面前有文件 S/2003/655, 其中载有秘书长关于联合国脱离接触观察员部队的报告。安理会成员面前还有文件 S/2003/668, 其中载有在安理会先前磋商中拟定的一项决议草案的案文。

我的理解是,安理会准备就其面前的决议草案进行表决。如果没有人反对,我现在就将决议草案付诸 法。" 表决。

没有人反对,就这样决定。

进行了举手表决。

赞成:

安哥拉、保加利亚、喀麦隆、智利、中国、法国、德国、几内亚、墨西哥、巴基斯坦、俄罗斯联邦、

西班牙、阿拉伯叙利亚共和国、大不列颠及北爱 尔兰联合王国、美利坚合众国

主席(**以俄语发言**): 有 15 票赞成。决议草案获得一致通过,成为第 1488 (2003)号决议。

关于刚才通过的延长联合国脱离接触观察员部 队任务期限的决议,我受权代表安全理事会发表补充 声明如下:

- "众所周知,秘书长关于联合国脱离接触观察员部队的报告(S/2003/655)第12段指出:
- '……中东局势非常紧张,除非中东问题的所有 方面能够得到全面解决,否则这种局势很可能将 继续下去'。
- "秘书长的这一声明反映了安全理事会的看 注"

本声明将作为安全理事会文件印发,文号为 S/PRST/2003/9。

安全理事会就此结束本阶段对其议程上项目的审议。

上午 10 时 15 分散会